Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rolling Aventicum	A
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	29.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:34	End / Ende / Fin / Fine	16:40
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A27		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	188

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	201282	FORNACHON Didier	
Official scorer / Marqueur	217010	FOLLY Cindy	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	ROLLIER Michel				209309
21	A	JAUNIN Simon				203260
35	G	CHASSOT Raphaël				212528
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	207373
37		MAILLARD Stéphane				201272
93		TÂCHE Simon				209371
27		MARMY Denilson				211251
44		GALLEY Elias				211369
28		MARMY Sylvain				214019
10		TONDO Marc-Antoine				211268
13		VAN CLEEMPUT Bryan				211224
TS		DELLEY Robin				211353
61		MONNERON Yoann				210373
9		CORNAZ Léo				209123
23		RÜTTIMANN Jonathan				214028
55		TRISCONI Yves				98214
COACH		KOLB Patrice				208219

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:00	10		1				
23:56	37	28	2				
35:53	61	23	3				
47:57	93	66	4				
53:29	23	28	5				
58:32	55	10	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17:41	44	2	19:41	D
26:43	55	2	27:53	I
43:04	55	2	45:04	H
48:37	55	2	50:37	B1
53:51	93	2	54:53	B1
TOTAL			10 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MÜLLER Marcel				97189
7	A	BERSIER Andrea				99253
39	G	BAY Roy	X	X	X	99215
1	G	POZZI Brendan				208079
12		BARDOCCI Riccardo				209440
33		FASSORA Aron				203383
6		KAUFFMANN Matteo				211405
8		LEIDI Martino				40237
9		GONCALVES Daniel				210352
14		KOCH Mattia				5015
30		MURI Marcel				96404
28		SUNDERMANN Davide				99291
68		EISENRING Fabrice				205217
COACH		BARBERIS Gracco				202675

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:35	TS		1				
16:28	33	9	2				
19:34	33		3				
27:53	68	33	4				
36:49	7	14	5				
54:53	30	68	6				
64:23	68	30	7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:55	14	2	11:55	B1
17:41	28	2	19:41	G1
30:26	TS	2	32:26	A
31:33	30	2	35:33	B1
31:33	30	2	33:33	B1
53:25	12	2	53:29	I
TOTAL			12 min	